

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ВЕТЕРИНАРНОЇ
МЕДИЦИНИ ТА БІОТЕХНОЛОГІЙ ІМЕНІ С.З. ГЖИЦЬКОГО

ПРОГРАМА

вступного екзамену з предмету «Французька мова»
для здобуття ступеня доктора філософії

Вступний екзамен проводиться у формі усного та письмового опитування.

1. Програма.

- а) Розмовні теми.
- б) Граматичні теми.
- в) Практичні лексико-граматичні завдання.

ПЕРЕЛІК ПИТАНЬ

а) Розмовні теми:

- Тема 1. Ma famille.
- Тема 2. Mon écrivain préféré.
- Тема 3. Ma journée de travail.
- Тема 4. Paris – capitale de la France.
- Тема 5. Kyiv – capitale de l'Ukraine.
- Тема 6. Traditions et coutumes ukrainiennes.
- Тема 7. La protection de l'environnement en Ukraine.
- Тема 8. La France.
- Тема 9. L'Ukraine et le monde.
- Тема 10. Mes projets d'avenir.
- Тема 11. Un grand savant français.
- Тема 12. Le théâtre ukrainien.
- Тема 13. Les saisons de l'année.
- Тема 14. Un grand film émouvant.
- Тема 15. L'Ukraine.
- Тема 16. Tarass Chavtchenko – créateur de la nouvelle littérature ukrainienne.
- Тема 17. Les sports en Ukraine.
- Тема 18. Emissions à la télévision et à la radio.
- Тема 19. Au magasin.
- Тема 20. Mon appartement.
- Тема 21. Ma ville natale.
- Тема 22. Mes vacances.
- Тема 23. A la bibliothèque.
- Тема 24. A la poste.
- Тема 25. Chez le docteur.
- Тема 26. L'agriculture de l'Ukraine.
- Тема 27. L'agriculture de la France.
- Тема 28. Un grand peintre unkrainien.
- Тема 29. L'économie de l'Ukraine.
- Тема 30. L'économie de la France.

б) Граматичні теми:

- Тема 1. L'article. L'article indéfini.
- Тема 2. L'article. L'article défini.
- Тема 3. L'article. L'article partitif.
- Тема 4. Le nom. Le genre des noms.
- Тема 5. Le nom. Le nombre des noms.

- Тема 6. L'adjectif. Le genre des adjectifs.
 Тема 7. L'adjectif. Le nombre des adjectifs.
 Тема 8. L'adjectif. Les degrés de comparaison des adjectifs.
 Тема 9. Les adjectifs démonstratifs.
 Тема 10. Les adjectifs possessifs.
 Тема 11. Le nom de nombre. Les noms de nombre cardinaux.
 Тема 12. Le nom de nombre. Les noms de nombre ordinaux.
 Тема 13. Le pronom. Les pronoms personnels.
 Тема 14. Le pronom. Les pronoms démonstratifs.
 Тема 15. Le pronom. Les pronoms possessifs.
 Тема 16. Le verbe. Présent de l'Indicatif.
 Тема 17. Le verbe. Passé Composé.
 Тема 18. Le verbe. Imparfait.
 Тема 19. Le verbe. Futur simple.
 Тема 20. Le verbe. Plus-que-parfait.
 Тема 21. Le mode Conditionnel.
 Тема 22. Le mode Subjonctif.
 Тема 23. Les verbes pronominaux.
 Тема 24. Le Gérondif.
 Тема 25. L'adverbe.
 Тема 26. Les degrés de comparaison des adverbes.
 Тема 27. La préposition.
 Тема 28. Les types des questions.
 Тема 29. Le discours direct.
 Тема 30. Le discours indirect.

РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

1. О.Л. Костюк, Français, niveau intermédiaire Київ-Ірпінь, 2004 (базовий підручник).
2. Г.Г. Крючков, М.П. Мамотенко, В.С. Хлопук, В.С. Воеводська, Прискорений курс французької мови, Київ, «Видавництво А.С.К.», 2005
3. С.Є. Опацький, Français, niveau débutant, Київ-Ірпінь, «Перун», 2003
4. Міхеліне Функе, Французька мова за 30 днів. Київ, 2003
5. Л.М. Авраменко, Новий французько-український українсько-французький словник
6. О.О. Сологуб, Українсько-французький розмовник, Донецьк, 2003
7. И.Н. Попова, Ж.А. Казакова, Грамматика французского языка, практический курс, Москва, «Нестор», 2003
8. Словник французько-український українсько-французький. Ірпінь, 1994

КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ

Вступнику пропонується по чотири запитання. За перше і друге запитання вступник може отримати по 40 балів, а за третє і четверте – по 60.

За зроблені помилки і неправильні відповіді від загальної кількості віднімається відповідна кількість балів.

Відповіді вступників оцінюються за такими критеріями:

Високий рівень (161 – 200) – правильна, ґрунтовна відповідь на запитання, що передбачає логічність і послідовність викладу матеріалу, володіння монологом, діалогом, фактичним матеріалом та його правильним граматичним оформленням і практичним застосуванням, повний та адекватний переклад, а також правильне розуміння іншомовного тексту з фаху; здатність виправляти зроблені при перекладі помилки; представлення усного повідомлення на одну з вивчених тем (15 речень) у природному розмовному темпі (допускаються недоліки вимови та лексико-граматичні помилки, які не повинні впливати на розуміння змісту повідомлення); спроможність вести бесіду в межах програмної тематики.

Середній рівень (121 – 160) – правильна й обґрунтована відповідь, з якої видно, що вступник знає та розуміє фактичний та теоретичний матеріал, володіє необхідними навичками, але допускає при цьому несуттєві неточності, порушує окремі мовні норми, як-от: вживання артиклів, порядок слів, часові форми тощо; достатньо адекватний переклад та розуміння іншомовного тексту з фаху; представлення усного повідомлення на одну з вивчених тем (10-15 речень) у середньому темпі (недоліки вимови та лексико-граматичні помилки не повинні впливати на розуміння загального змісту повідомлення); адекватна реакція на запитання викладача за темою повідомлення.

Достатній рівень (80 – 120) – неповні відповіді на кожне питання або такі, що свідчать про фрагментарний, поверховий характер знань студента, претендент допускає значні помилки в знанні фактичного і теоретичного матеріалу, не завжди може застосувати їх у практичних вправах, невідповідність перекладу до тексту оригіналу та неповне розуміння іншомовного тексту з фаху; представлення усного повідомлення на одну з вивчених тем (не менше 10 речень) у повільному темпі (недоліки вимови та лексико-граматичні помилки не повинні впливати на розуміння загального змісту повідомлення).

Початковий рівень (0 – 79) – неправильні відповіді на питання, претендент не вміє застосовувати теоретичних положень в окремих мовних ситуаціях, не виявляє достатніх знань на додаткові чи навідні питання.

Рівень підготовки	Початковий рівень	Достатній рівень	Середній рівень	Високий рівень
200 бальна шкала	0 – 79	80 – 120	121 – 160	161 – 200

Максимальний бал за вступне випробування становить 200. Позитивна оцінка становить не менше 100 балів.

Конкурсний бал за результатами вступних випробувань визначається за формулою: сума балів за кожне питання

$$(П_1 + П_2 + П_3 + П_4).$$